

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



COSCO SHIPPING ENERGY TRANSPORTATION CO., LTD.*

中遠海運能源運輸股份有限公司

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：1138)

海外監管公告

本公告乃為遵照香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條之規定而作出。

中遠海運能源運輸股份有限公司(「本公司」)之A股在上海證券交易所上市，以下公告為本公司根據上海證券交易所之要求於上海證券交易所網站刊發之公告。

承董事會命
中遠海運能源運輸股份有限公司
公司秘書
姚巧紅

中國上海
二零一八年七月十三日

於本公告刊發日期，本公司的董事會是由執行董事黃小文先生、劉漢波先生及陸俊山先生，非執行董事馮波鳴先生、張煒先生及林紅華女士，以及獨立非執行董事阮永平先生、葉承智先生、芮萌先生及張松聲先生所組成。

* 僅供識別

证券代码：600026

证券简称：中远海能

公告编号：临 2018-052

中远海运能源运输股份有限公司

对外投资进展公告

本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

兹提述中远海运能源运输股份有限公司（以下简称“中远海能”、“本公司”或“公司”）日期为 2017 年 10 月 30 日的《中远海运能源运输股份有限公司二〇一七年第十次董事会会议决议公告》，有关公司董事会批准下属子公司上海中远海运液化天然气投资有限公司（以下简称“中远海运 LNG”）通过收购日本商船三井（以下简称“MOL”）下属 YAMAL LNG 4 艘常规型 LNG 单船公司 50%股份的方式，与 MOL 共同投资 YAMAL LNG 项目 4 艘常规型 LNG 船舶的项目。

于 2018 年 7 月 13 日，中远海运 LNG 与 MOL 及红色/橙色/黄色/青色北极液化天然气运输有限公司等四家单船公司签署四份股权转让协议，根据股权转让协议，中远海运 LNG 向 MOL 收购红色/橙色/黄色/青色北极液化天然气运输有限公司等四家单船公司各 50%股权，合计金额为 2,000 美元（每家公司各 500 美元）。

本公司将根据 4 艘常规型 LNG 船项目的进展情况继续发布阶段性进展公告，敬请投资者注意投资风险。

特此公告。

中远海运能源运输股份有限公司

董事会

二〇一八年七月十三日